

Euroopa Kohtu (teine koda) 19. veebruari 2009. aasta määrus (Hof van Cassatie van België (Belgia) eelotsusetaotlus) — UDV North America Inc versus Brandtraders NV

(Kohtuasi C-62/08) ⁽¹⁾

(Kodukorra artikli 104 lõike 3 teine lõik — Ühenduse kaubamärk — Määrus (EÜ) nr 40/94 — Artikli 9 lõike 1 punkt a ja lõike 2 punkt d — Registreeritud kaubamärgi omaniku õigus takistada kolmandal isikul kasutamast kaubamärgiga identset tähist — Mõiste „kasutamine” — Kaubamärgiga identse tähise kasutamine kaubandusagendi poolt oma ametlikes dokumentides — Oma nime all, kuid müüja kulul tegutsev agent)

(2009/C 113/31)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Hof van Cassatie van België

Põhikohtuasja pooled

Hageja: UDV North America Inc

Kostja: Brandtraders NV

Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Hof van Cassatie van België — Nõukogu 20. detsembri 1993. aasta määruse (EÜ) nr 40/94 ühenduse kaubamärgi kohta (EÜT L 11, lk 1; ELT eriväljaanne 17/01, lk 146) artikli 9 lõike 1 ja lõike 2 punkti d tõlgendamine — Kaubamärgi omaniku õigus takistada kolmandal isikul kaubamärki kasutamast — Mõiste „kaubamärgi kasutamine”

Resolutiivosa

Mõiste „kasutamine” nõukogu 20. detsembri 1993. aasta määruse (EÜ) nr 40/94 ühenduse kaubamärgi kohta artikli 9 lõike 1 punkti a ja lõike 2 punkti d mõttes hõlmab niisugust olukorda nagu põhikohtuasjas käsitletu, kus kaubandusagent, kes tegutseb oma nimel, kuid müüja kulul, ega ole seega lepingupool tema poolt müüdavate kaupade müügitehingus, kasutab oma ametlikes dokumentides tähist, mis on identne niisuguse ühenduse kaubamärgiga, mis on registreeritud kõnesolevate kaupade või teenustega identsete kaupade või teenuste osas.

⁽¹⁾ ELT C 107, 26.4.2008.

Euroopa Kohtu (kolmas koda) 5. veebruari 2009. aasta määrus (Lietuvos vyriausiasis administracinis teismase eelotsusetaotlus — Leedu Vabariik) — Mechel Nemunas UAB versus Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos

(Kohtuasi C-119/08) ⁽¹⁾

(Kodukorra artikli 104 lõike 3 esimene lõik — Esimene käibemaksu direktiiv — Kuues käibemaksu direktiiv — Artikli 33 lõige 1 — Mõiste „käibemaks” — Maks, mis arvutatakse ettevõtjate käibe põhjal, eesmärgiga rahastada riigi maanteedevõrgu hooldustööde ja arendusprogrammi)

(2009/C 113/32)

Kohtumenetluse keel: leedu

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas

Pooled

Hageja: Mechel Nemunas UAB

Kostja: Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos

Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas — Nõukogu 11. aprilli 1967. aasta esimese direktiivi 67/227/EMÜ kumuleeruvaid käibemakse käsitlevate liikmesriikide õigusnormide ühtlustamise kohta (EÜT 71, lk 1301; ELT eriväljaanne 09/01, lk 3) ja nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ kumuleeruvate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine käibemaksusüsteem: ühtne maksubaas (EÜT 1977, L 45, lk 1; ELT eriväljaanne 09/01, lk 23) artikli 33 tõlgendamine — Leedu maanteemaks, mis arvutatakse ettevõtja käibe põhjal, eesmärgiga rahastada riigi maanteedevõrgu hooldustööde programmi

Resolutsioon

Nõukogu 16. detsembri 1991. aasta direktiiviga 91/680/EMÜ muudetud nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ kumuleeruvate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine käibemaksusüsteem: ühtne maksubaas artiklit 33 tuleb tõlgendada nii, et sellega ei ole vastuolus niisuguse maksu kogumine nagu Leedu maanteedevõrgu hooldustööde ja arendusprogrammi rahastamise seaduses (Lietuvos Respublikos kelių priežiūros ir plėtros programos finansavimo įstatymas) ette nähtud tulust kinnipidamine.

⁽¹⁾ ELT C 128, 24.5.2008.